

第二十九次会议逐字记录

主席: 姆罗杰维奇先生 (波兰)

目 录

- 审议所有裁军议程项目下的决议草案并采取行动(续)
- 工作方案

本记录可以更正,
请更正在一份印发的记录上, 由代表团成员一人署名,
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.1/46/PV.29
14 November 1991
CHINESE

下午3时25分开会。

议程项目47至65(续)

审议所有裁军议程项目下的决议草案并采取行动

瓦根马克斯先生(荷兰)(以法语发言):我谨代表欧洲共同体及其成员国介绍题为“在欧洲建立信任和建立安全的措施及常规裁军”的决议草案A/C.1/46/L.22。该决议草案是由12国共同提出的,所有参加欧洲安全与合作会议(欧安会)的联合国会员国以及白俄罗斯和乌克兰都是其共同提案国。

该文本是1988年第43/75P号、1989年第44/116I号和1990年第45/58I号决议的延续,是关于在欧安会范围内举行的各组维也纳谈判至今已取得的成果以及继续这些谈判的问题--其中一组谈判涉及欧洲常规武装部队,其他涉及在欧洲建立信任和建立安全的措施。

去年,大会对1990年11月19日在巴黎签署了《欧洲常规武装部队条约》以及1990年11月17日在欧安会巴黎首脑会议上通过了关于在欧洲建立信任和建立安全措施的《维也纳文件》表示欢迎。

12国感到高兴的是,现已可能消除在批准《欧洲常规部队条约》的道路上出现的各种障碍。这应该能使这项重要的《条约》得以迅速和彻底执行。12国相信,执行《条约》以及参加欧安会的各国商定的建立信任和建立安全措施将不仅有助于加强欧洲大陆的安全与稳定,并将有助于加强全世界的国际和平与安全。

有关国家所作的决定--第一,继续当前的谈判,第二,为1992年赫尔辛基首脑会议之后的谈判作准备--是在欧洲建立新的安全秩序方面迈出的又一步。这个新安全秩序必须继续以欧洲安全与合作会议(欧安会)提供的进程为基础,当该大陆正经历着很大而又积极,有时不幸地涉及冲突的动荡时,该进程比以往任何时候都更稳定,稳定的一个重要组成部分。12国希望它们提交的决议草案将象过去一样以协商一致方式得到通过。

我想再次代表欧洲共同体12个成员国就常规裁军问题发表某些评论。

专门讨论裁军问题的大会第十届特别会议《最后文件》指出：

武装力量和常规武器的限制和逐渐削减应该同关于核裁军措施的谈判一道在朝着全面彻底裁军方向进展的框架内坚决地进行。”(S-10/2, 第81段)

毫无疑问,核裁军从《消除中程和中短程导弹条约》(《中导条约》)和《裁减战略武器条约》(《裁武条约》)那里得到了极大的推动。常规裁军也由于1990年11月在巴黎签署《欧洲常规武装部队条约》取得了巨大进展。欧洲的常规武器控制和裁军进程正在继续。正在审议象裁减兵源和稳定措施这样的问题。在1992年欧洲安全与合作会议后续会议之后,将在欧安会所有参加国之间开始关于裁军和建立信任及建立安全的新的谈判。

应该欢迎对常规裁军给予越来越多的注意。常规武器自第二次世界大战以来造成了巨大的伤亡数字。但导致各国开始常规裁军进程的不应该仅仅是很高的伤亡数字。海湾战争最重要的就是表明了国际社会不接受使用武装侵略来解决争端。获得其数量明显超过防卫需要的庞大常规武器储存并努力获得大规模毁灭性武器是完全没有用的,并将最终导致灾难。各国应该将其国防政策建立在足以单独或集体自卫的军事能力的基础上。它们不应通过以武力相威胁或使用武力来解决分歧。应该捍卫和重申和平解决争端的原则。

12国在过去的若干场合详细阐明了开展常规裁军的必要性。欧洲模式并不是一个其所有方面都可供所有地区效仿的模式,但12国正是由于非常了解开展常规裁军进程的困难,才只能敦促其它国家毫不迟延地开始该进程。

去年的大会会议从这个意义上讲也是积极的,从协商一致方式通过的第45/58G号决议中可以看出这一点,该决议指出,如果裁军谈判会议在可行的时候着手处理常规裁军问题将是令人欢迎的。人们注意到,裁军谈判会议尚未将常规裁军列入其工作议程。

欧洲的例子表明,不能孤立地看待常规裁军。突破和进展是在政治条件允许这

样的潜在发展时发生的。因此各国应该努力减少冲突的危险。

和平解决争端和采取建立信任措施的政治意愿可以有助于裁军措施。公开性和透明度应该是第一优先和朝着建立一种信任气氛方向迈出的必要一步。各国应该将其努力首先集中于建立稳定,特别是消除发动突然袭击和大规模进攻的能力。常规裁军措施的目标应该是在尽可能的低的军备和军事力量水平上增加安全。

如果本机构真的商定建立一项联合国主持下的国际武器转让登记制度,常规裁军肯定会在将来由于国际武器交易中的更大的透明度而得到极大的推动。

当然,应该明确,不应把一项削减常规力量协定所管辖的武器和设备直接或间接地转让给没有加入该协定的国家。进行这种削减的主要方式应该是销毁这类武器和设备。

更清楚地了解彼此的军事能力将帮助各国针对被认为特别具有威胁性并正因为这种性质而破坏稳定的系统开展裁军努力。

应该保持常规武器控制和裁军这个主题在多边裁军辩论中的优先地位。应该在裁军谈判会议的议程中进一步审议常规裁军主题。12国已做好提供任何援助和它们所获得的任何专门知识的准备。

希尔滕纽斯先生(瑞典)(以英语发言):我有幸来介绍关于《禁止和限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》以及三项关于不可探测的弹片、地雷、饵雷和其他装置以及燃烧武器的议定书的决议草案A/C.1/46/L.13。

经过许多年的谈判之后,《公约》于1981年4月开放供签署,而且联合国秘书长被指定为保管人。

《公约》的通过是多年辛勤工作的结果。它于1983年12月便已生效。这一事实令人鼓舞地表明,国际社会希望在常规武器领域逐步制定国际人道主义法并使其生效。决议草案反映出人们对这一积极的发展感到满意,但它也注意到《公约》和三项附加议定书需要更广泛的批准。决议草案敦促尚未成为《公约》及其附加议定书

的缔约国的国家尽最大努力尽早加入,以使这些文件最终得到普遍遵守。决议草案还注意到红十字国际委员会在审议与《公约》有关的问题方面的潜力。

决议草案的提案国是澳大利亚、奥地利、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、比利时、玻利维亚、古巴、丹麦、芬兰、法国、希腊、冰岛、爱尔兰、意大利、老挝人民民主共和国、荷兰、新西兰、挪威、苏维埃社会主义共和国联盟、越南、南斯拉夫和我国瑞典。我愿代表共同提案国表示希望决议草案A/C.1/46/L.13将不经表决通过。

我还愿代表我自己的代表团作如下补充。根据《公约》第8条第3段,《公约》生效10年之后,也就是说1993年,可以召开一次审查或修正会议。瑞典认为,现在应积极考虑召开这样一次会议是否恰当,以期在大会第四十七届会议期间作出决定。我国认为,一些武器类别,如燃烧武器,应受到进一步具体的限制。我们还认为水雷应该成为一项新的议定书中受到限制的对象,最好是在目前的《公约》范围内加以限制。瑞典政府在1989年5月联合国裁军审议委员会的会议上就这个问题提出了一项议定书草案(A/CN.10/141)。瑞典现在打算把1989年提出的议定书草案的新文本作为联合国正式文件提出并散发。我国代表团希望将在今后几天发行该文本。象早些时候的文本一样,它是在使机制和情报中立化的概念的基础上精心起草的。这些概念已经纳入第8项《海牙公约》和附加于联合国关于某些常规武器的公约第二项《禁止或限制使用地雷(水雷)、饵雷和其他装置的议定书》。新文本是少数国际专家以个人身份进行磋商的成果。案文因删掉了提到水雷的部分而不同于以前的文本,议定书草案作为联合国关于某些常规武器公约的附加议定书提出。其他的修改基本上都是起草性质的。我们希望更新的文本将成为进一步审议的有益基础。

此外,我国代表团认为,应该密切注视激光技术的发展。激光的发展带有在常规战场上达到人体杀伤目的的明显危险。那样的话,发展和生产具体的激光武器在技术上是可能的,其主要效果是使敌兵永远失明。这种针对眼睛的激光武器也许会带来某些军事优势,但总的说来,考虑到人道主义的因素,这种激光的使用似乎应在联

联合国《公约》所附加的一项新的议定书或以其他的形式受到禁止或限制。瑞典专家一直在与该领域的其他专家进行磋商,并参加了几次专家会议,其中多数是由红十字国际委员会组织的。

瑞典非常重视进一步发展武装冲突方面的国际人道主义法。它希望,许多这样的问题将在今年11月29日至12月6日将在布达佩斯召开的第二十六届红十字和红新月国际会议上得到广泛讨论。

威根梅克斯先生(荷兰)(以英语发言):十一年前在日内瓦召开的一次联合国会议通过了《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》。

荷兰一向坚定地支持该《公约》的目的和目标。因此,我们认为应该鼓励各国成为缔约国。对《公约》的加入越广泛,《公约》奠定的国际标准便越有力。

我们认为《公约》的另一个好处,是它使各国以人道主义的考虑来考虑和权衡某些武器的军事效果。因而,《公约》除禁止或限制某些类别的武器以外,还可以使各国在获得或使用它们之前重新考虑。

我愿代表我国代表团完全赞同和支持我的瑞典同事刚才就决议草案A/C.1/46/L.13所作的介绍性发言。荷兰表示希望《公约》今后将能够得到普遍参加。决议A/C.1/46/L.13的案文中也发出了这样一项呼吁,执行部分第3段:

“敦促尚未如此做的国家,作出最大努力,尽快成为《公约》及其所附议定书的缔约国,以便使该《公约》最终获得各国的普遍加入。”(A/C.1/46/L.13)

这样的普遍加入--或至少是广泛的加入--将加强《公约》的权威。国际社会应考虑如何实现这一目标。

一种可能可以是通过召开一次审查会议。的确,审查《公约》的执行情况可以帮助将国际注意力集中于这份国际人道主义法的重要文件。《公约》自己声明,可在它生效10年之后召开一次审查会议:这就是说在1993年。

荷兰认为,召开一次审查会议的可能性今后应该在适当的论坛,例如即将在布达佩斯召开的红十字国际委员会大会上得到认真的考虑。

非成员可以作为观察员参加这一审查会议。这样就可以提高对该公约的兴趣和对该公约的好处的认识。这些也许仅仅是通往普遍性道路上的有限的步骤,但也不应被低估这些步骤。本届会议可以提供进一步的动力,其方法是再次一致通过决议草案A/C.1/46/L.13。

汉斯尔曼先生(挪威)(以英语发言):我国代表团想就《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》及其三个议定书作一些简短的评论。这项公约是国际社会特别是联合国和红十字国际委员会多年审议工作的产物,其目的是为了禁止或限制有可能具有不必要的伤害作用的具体常规武器的使用。挪威认为,该公约是在发展裁军领域的人道主义法律方面的一次成功尝试,其目的是保护平民和减少武装冲突的受害者的痛苦。

刚才由瑞典介绍的我国参加提案的载于文件A/C.1/46/L.13中的关于这一问题的决议草案强调,该公约第8条提到了修改议定书或者制定新的议定书的问题。根据这一条款,可举行一次会议来审议该公约的范围和运作并考虑制定新的关于不受现行的议定书约束的其他类型的常规武器的议定书。如果建议召开这样一次会议,挪威想强调应该对这个问题进行广泛的磋商,特别是关于人们可能希望包括在内的新型的武器。

最后,我国代表团敦促那些尚未这样做的国家加入该公约及其议定书。我们的目的显然应是普遍加入。

埃雷拉先生(法国)(以法语发言):我想就关于《特拉特洛尔科条约》的议程项目50作一个简短的发言。

于1991年6月3日提出的法国的军控和裁军计划(A/46/212)——我国代表团将对此另行发言——提到防止核武器的扩散是一项紧迫的任务,这对南方和北方国家来说都是至关重要的。正是本着那种精神,法国作出了准备加入《不扩散核武器条约》的

决定。正如法国外交部长向大会所宣布的,我国加入该条约的加入书将在今年年底以前交存。

也正是本着这种精神,法国满意地注意到了某些拉丁美洲国家特别是阿根廷、巴西和智利所作出的决定,即采取措施以便加快在拉丁美洲禁止核武器条约的全面生效。事实上,法国一直声明,它既没有预见到这些国家作出关于使该条约生效的决定,也没有做出任何事情以拖延该条约的生效。

鉴于以上这些发展,我想在此宣布,法国准备对批准《特拉特洛尔科条约》和第一附加议定书的可能性给予积极考虑。

马林·博什先生(墨西哥)(以西班牙语发言):墨西哥代表团想提一下议程项目50。该议程项目涉及《拉丁美洲和加勒比禁止核武器条约》的第一附加议定书的签署和批准,该条约亦称作《特拉特洛尔科条约》。各位员清楚地知道,该地区33个独立国家之中已有23个国家加入了该条约。此外,在第二附加议定书中,5个核武器大国已经承诺拉丁美洲和加勒比的无核武器地位,并承诺对该条约的缔约方不使用或威胁使用核武器。

同时,在该条约的适用方面,某些领土,虽然不是主权的政治实体,但是通过第一附加议定书也可以从该条约得到好处,因为在法律或事实上对这些领土在国际上负责的四个国家有可能加入。这些国家是美国、法国、荷兰和联合王国。联合王国于1969年成为该议定书的缔约方,荷兰是1971年,美国是1981年。唯一缺少的是法国,它于1979年签署了该议定书但尚未批准。

这也就说明了大会为什么发出紧急呼吁,也说明了为什么现在本委员会面前放着载于文件A/C.1/46/L.2中的决议草案。

我们谨代表决议草案A/C.1/46/L.2的18个提案国指出,我们十分认真地听取了法国代表刚才的发言,其大意是他的政府准备认真地考虑批准《特拉特洛尔科条约》第一附加议定书的问题。批准该条约议定书将结束努力实现该条约全面生效的历史中一个冗长的篇章。我们感谢法国代表刚才给我们提供的信息,我们欢迎法国

政府似乎准备采取的这一步骤。

鉴于上述情况，决议草案A/C.1/46/L.2的提案国将不再——我重复不再——坚持就该决议草案进行表决。我们特此撤回该决议草案。但我们同时要求第一委员会决定将以下项目列入大会第四十七届会议的临时议程：“《拉丁美洲和加勒比禁止核武器条约》——《特拉特洛尔科条约》——及其两个附加议定书的签署和批准”。主席（以英语发言）：因此，墨西哥代表已撤回决议草案A/C.1/46/L.2并表示打算就同一问题提交一项决定草案，供正式分发。我相信，委员会将同意这个程序。

就这样决定。

主席（以英语发言）：我请哥斯达黎加代表发言，他将介绍决议草案A/C.1/46/L.

34。

卡斯特罗·德巴里彻夫人（哥斯达黎加）（以西班牙语发言）：由于这是我国代表团第一次在第一委员会发言，我要特别高兴地祝贺你一致当选为第四十六届会议第一委员会主席，这不仅是因为你具有的专业和个人素质，而且还因为你代表波兰这样一个哥斯达黎加一直非常敬佩的国家。我们还向委员会主席团其他成员表示祝贺。

我现在荣幸地介绍载于文件A/C.1/46/L.34的题为“裁军教育和宣传”的决议草案。这个案文大部分同1989年12月15日通过的第44/123号决议相一致，其目的是继续对该决议草案序言部分第一段提及的大会第十届特别会议最后文件（第S-10/2号决议）第106段采取后续行动。还特别强调了《最后文件》第99、100和101段的重要性，这几个段落为动员有利于裁军的世界舆论和提请大家注意更广泛地宣传《最后文件》的特别重要性提出了一整套具体和积极的建议。

还强调了世界裁军运动作为裁军教育努力的宝贵补充的重要性，另外，我们要强调一点，这一点虽然需要强调，但却十分明显，即如果这项工作要取得不可逆转的成果，就必须在各级正规教育中制定培训方案，以便改变人们对侵略、暴力、军备和战争的基本态度。这个意见使人们想起了教科文组织组织章程的前言，其中特别闻名，“鉴于战争始于人的头脑。必须在人的头脑中树立捍卫和平的思想。”

我们高兴地注意到世界许多地方都为了促进自由、民主、尊重和享有人权、以及社会 and 经济发展进行了空前的变革。在目前情况下,我们不能不考虑这些积极和令人鼓舞的事实,因此,我们在决议草案序言部分最后一段和执行部分第三段提及这些情况。

我们不能完全把裁军视为政治和技术问题,而无视这样一个事实,即用于杀人和破坏的制造物,无论是核武器、常规武器、化学武器还是生物武器,世界上所有这些大规模毁灭性武器都伤害人类和其他生灵并破坏生态系统。因此,我们认为,在我们的决议草案中提到这一点是相关和必要的。

在该决议执行部分中,还就秘书长响应第44/123号决议提交其报告以及该报告载有各会员国、各国际政府组织、各非政府间组织和各研究和平和裁军的教育机构提供的宝贵资料向他表示感谢。

在执行部分第4段中,我们强调了世界裁军运动的重要目标:宣传、教育和培育对联合国裁军领域目标的理解和支持。

执行部分第4段邀请各会员国和各政府间和非政府间组织以及研究和平与裁军的教育机构为响应《最后文件》第106段发出的呼吁加倍努力,并就其在这方面的活动向秘书长提交一份报告。

最后,要求秘书长在题为“教育和宣传”的项目下向大会第四十八届会议提交执行部分第5段所要求的报告。

我们感谢该决议草案各提案国在这项努力中给予我们的支持,它们是:智利、厄瓜多尔、萨尔瓦多、危地马拉、洪都拉斯、马绍尔群岛、尼加拉瓜、巴拿马、巴拉圭和委内瑞拉--我刚接到通知,印度、爱尔兰、秘鲁、多哥和乌拉圭现在也已参加成为提案国。我们还非常感谢第一委员会各位成员积极响应我们的倡议。我们完全相信,这项决议草案将证明可以不经表决获得通过。

工作安排

主席(以英语发言):我要通知委员会,委员会将在11月8日星期五正式就各裁军议程项目下的决议草案采取行动。正如早些时候已经表明的那样,将一组一组地审议决议草案。

星期五将就包括第A/C.1/46/L.1、L.3、L.5、L.8、L.10、L.13、L.26、L.33和L.39号决议的第一组作出决定。此后如果时间允许的话,我们将会在当天就载于第二组的各项决议草案A/C.1/46/L.15和L.40采取行动。

下午4点10分散会。